

〔類聚名義抄六〕内衣 ユカタヒラ

〔伊呂波字類抄由雜物〕内衣 ユカタヒラ 同

〔蓮步色葉抄遊〕湯帷

〔易林本節用集由食服〕明衣 ユカタヒラ

浴衣 同

〔和漢三才圖會二十八〕浴衣 内衣 出于温明。衣 出于論語 和名。由加太比良、俗曰由加太浴帷子訓

下略、

〔女重寶記五〕女衣服 明衣 ユカタヒラ

〔倭訓栞中編二十七〕ゆかたびら 和名抄に明衣をよめり、浴衣なり、今ゆかたといふは梵書にいふ内衣も同じ、

〔嬉遊笑覽二上〕又今ゆかたといふは、湯帷子なり、○中貞順故實集に、身拭と申よりは御湯かたびらと申は上り候とは、詞の上下をいふ、湯かたびらを身拭ともいひし也、手拭といひて湯に後世略して湯かたと云、猿樂狂言記などに見えたり、

〔傍庸前篇〕單物 帷子

當世は絹木綿など裏なきを單物といひ、生絹麻などの類を帷子といひて、着る時節も差別あり、さるべきことにあらず、すべて裏なき衣は皆單物なり、ひとへなるが故に片といひ、風にひらめく故にひらといへるにて、同じものなり、浴衣をゆかたといへるも、湯帷子の義なり、頂上の領巾も、甲冑の母衣も、軍器の旗も、魚の鰐も、ヒラの轉語にて、同義の名なり、ヒラメクハタメクなど同言なり、

〔和漢三才圖會二十八〕浴衣 ユカタヒラ 中

按、浴衣夏用布、冬用木綿、常州真岡曝、河州小曝、攝州北野明衣綾、皆爲浴衣、木綿也、